

燕子的呼唤

——飞越5000千米，只为初心——

〔日〕铃木守◎著 荀颖◎译



北京科学技术出版社

燕子的呼唤

——飞越5 000千米，只为初心——

〔日〕铃木守◎著 荀颖◎译



北京科学技术出版社

铃木守

画家、鸟巢研究专家。主要作品有《山居鸟日记》《鸟巢的智慧》《鸟巢的秘密》《鸟巢的故事》《千奇百怪的鸟世界》《园丁鸟的秘密》等。其中《山居鸟日记》获得了讲谈社出版文化奖中的绘本大奖，《园丁鸟的秘密》获得产经儿童出版文化奖。他喜欢搜集废弃的鸟巢，在各地举办鸟巢展览会和“绘本原画展”。

Tusame no Tabi
Copyright © 2009 by Mamoru Suzuki
First published in Japan in 2009 by KAISEI-SHA Publishing Co., Ltd., Tokyo
Simplified Chinese translation rights arranged with KAISEI-SHA Publishing CO., Ltd.
through Japan Foreign-Rights Centre/Bardon-Chinese Media Agency
Simplified Chinese translation rights © 2018 by Beijing Science and Technology Publishing Co., Ltd.

著作权合同登记号 图字：01-2017-5475

图书在版编目(CIP)数据

燕子的呼唤 / (日) 铃木守著；荀颖译. — 北京：北京科学技术出版社，2018.3
ISBN 978-7-5304-9348-9

I. ①燕… II. ①铃… ②荀… III. ①儿童故事-图画故事-日本-现代 IV. ①I313.85

中国版本图书馆CIP数据核字（2017）第263613号

燕子的呼唤

作 者：〔日〕铃木守	译 者：荀 颖
策划编辑：荀 颖	责任编辑：张 芳
责任印制：张 良	图文制作：沈学成
出 版 人：曾庆宇	出版发行：北京科学技术出版社
社 址：北京西直门南大街16号	邮政编码：100035
电话传真：0086-10-66135495（总编室）	0086-10-66113227（发行部）
0086-10-66161952（发行部传真）	
电子信箱：bjkj@bjkjpress.com	网 址：www.bkydw.cn
经 销：新华书店	印 刷：北京盛通印刷股份有限公司
开 本：787mm×1000mm 1/12	印 张：4
版 次：2018年3月第1版	印 次：2018年3月第1次印刷
ISBN 978-7-5304-9348-9/I · 651	
定价：35.00元	



京科版图书，版权所有，侵权必究。
京科版图书，印装差错，负责退换。

燕子的呼唤

——飞越5 000千米，只为初心——

〔日〕铃木守◎著 荀颖◎译



北京科学技术出版社

The background is a dark, atmospheric landscape painting. The upper portion features silhouetted mountains against a deep red, almost black, sky. Below the mountains, a winding path or river cuts through a dark, textured landscape. The lower half of the image is dominated by a dense, dark blue and black area with visible, expressive brushstrokes, suggesting a body of water or a dense forest at night. The overall mood is mysterious and somber.

这里是距日本 5 000 千米的马来西亚。

天刚蒙蒙亮，一只燕子就醒来了。



呼唤，
是谁在呼唤我？
在很远很远的地方呼唤我。
我必须去！





出发！





乘着微风，迎着朝阳，
快点儿，再快点儿！



不是这里，
而是在一个很远很远的地方，
有谁在呼唤我。





在海岸线的那边，
我听见有个声音在呼唤我。
我的同伴们也朝那个方向飞去。





海的味道，风的味道，
在辽阔的海的那边，
在很远很远的地方，
有个声音在呼唤我。

